

Nogales, Arizona. 9 de Diciembre de 1918.

Genl. D. Alvaro Chiriqui,

Muy Señor mío: Durante los meses de Julio y Agosto del corriente año, funjí como Celador de la Aduana en esta ciudad, siempre animado de un espíritu de cordialidad para con los vecinos de ambos países como revelé en infinidad de casos. Trataba evitar causas de quejas por conducto imparcial hacia todo el mundo. Le suplico tenga la amabilidad de manifestarme, como efectivamente es cierto, no ha tenido Ud. ni sus señores representantes de Ud. en la vecina ciudad ningún motivo de queja contra mí?

Tambien, deseo saber, segun el juicio de Ud., ¿ Cuales fueron las causas de la batalla que acontecio' aqui, entre las fuersas' militares de ambos paises, el dia 27 de Agosto proximo pasado?

Ofreciéndole las gracias en anticipacion por su
bondad, celebro la oportunidad de quedarme

Su affmo. amigo y. s. s.

Spal.
D. Alvaro Oregon.

Elmer E. Cooley.

Nogales, Arizona.

2

353

12 de diciembre de 1918.

Sr. ELMER E. COOLEY.
c/c Consulado Americano.
Nogales, Son.

Muy señor mío:-

Contestando su carta fecha 9 de los corrientes, le participo que no tengo inconveniente en declarar que durante el tiempo que fungió usted como Celador de la Aduana Americana de Nogales, Ariz., comisionado en la línea internacional, no tuve motivo alguno de queja contra usted, como tampoco lo he tenido de ningún otro Celador.

Respecto a las causas que originaron los desagradables sucesos internacionales registrados aquí el 27 de agosto anterior, soy el menos capacitado para conocerlas, toda vez que me encontraba yo en San Francisco, Cal., en esos días.

Quedo de Ud. afmo. y atento S. B.

FTb